

Efiada Nyamesem: Ebɔ Bosome da a etɔ so 19, wɔ afe 2014
(Summary of Friday sermon – 19th September 2014 – Ashanti Twi Translation)

GYIDIE ENE NNWUMA PA

Wɔ tashhud, ta'awwuz ene Sura Al – Fatiha akyi no, Huzur Aqdas ɛkaa se:
Bɔhyɛ Mɛsia no aka wɔ bea koro bi se:

“wɔ Kurān Krānkrān no mu, Nyankopon a Okrān no de papayɔ, suban pa eñe gyidie afa kwan baako so, na papayɔ, suban pa eñe se basabasayɔ ana proye ketekete mpo nni mu. ɔwɔsɛ yede to yɛn adwene so se onipa nneyɔeɛ no ɛyɛ akorɔmfoɔ na ɛhyehyɛ to hɔ - weinom ne deen? wɔnom ne nnaadaa eñe ye ma yɛn hwɛ, ɛkyerɛ se se onipa ye biribi de kyere keke; eñe ahomasoo, ɛkyerɛ se, onipa no ayo biribi awie no, ɔnya anigye bi wɔ n'akoma mu (anigye bi a efiri onipa ne ho dɔ mu), na atirimuoden eñe bɔne biara efiri ne nkyɛn na ema ne nneyɔeɛ no bɔye bɔne. Papayɔ, suban papa eñe dee adwendwene mu naa biara nni mu se ewɔ mmorɔsɔc mu, ana ahomasoo ana wototo onipa faahodie eguo.”

Huzur san kann Bɔhyɛ Mɛsia no nsem: papayɔ, suban pa eñe dee adwendwene mu naa biara nni mu se ewɔ mmorɔsɔc mu, ana ahomasoo ana wototo onipa faahodie eguo.”

“te se dee obi dwuma pa ɛgye no wɔ dankwama nop, ɛgye no wɔ saa ewiase wei mu nso wɔ saa kwan no ara so,” ɛkyerɛ se papayɔ eñe nneyɔeɛ papa wɔ mfasoɔ wɔ wiase wei mu nso. Wei ɛkyerɛ se sɛdeɛ nneyɔeɛ papa ede mfasoɔ bɛberɛ onipa wɔ dankwama no, ɛbɛma mfasoɔ pa wɔ ha nso, ana wei nso betumi akyerɛ se sɛdeɛ saa kwan wei tumi ma yɛnya dankwama no, ɛbetumi ama yɛn abrabɔ no nso aye dankwama wɔ aha.

Bɔhyɛ Mɛsia no ka se, “se mpo onipa baako bi wɔ hɔ a ɔyɛ papa wɔ efie bi mu a, saa fie no wɔ banbɔ mu, enti ewɔsɛ wo hunu se, kɔpem mmere a wo nnyɔ papa no, wo gyidie nkooa mmfa mfasoɔ biara mmre wo.”

ɔka se: “ewɔsɛ wo de tirimu pɔ paa na edi wo ndwuma, eñe bɔhyɛ kroggee na etintim paa.” Wei kyere se, ewɔsɛ yɛhyɛ bɔ pintin paa. Afei yede gyidie ɛre gyina hɔ ama dua no, Bɔhyɛ Mɛsia no tɔ kɔ so ka se, mpo dua a ɛyɛ paa no ehia se yede ɔdɔ kann na ɛbɛhwɛ sɛdeɛ ɛbɛyɛ a ɛbɛso aba pa ama nkurofɔɔ na afei nso atena nkwa mu. Ewɔsɛ ye kɔ ho na yɛhwɛ no, wɔ saa kwan no ara so no, sɛdeɛ ɛbɛyɛ a yebeto yɛn gyidie mu no, yɛhia nneyɔeɛ, na ewɔsɛ obiara nso enya mmere paa de ma ne gyidie wɔ ne nneyɔeɛ mu efirise se wei mpo nni hɔ na se wowɔ gyidie mpo a, ana se wore ka se wowɔ gyidie mpo a, yɛntumi mfere onipa no se ɔyɛ momin, ogyidini paa.

Se nneyɔeɛ nni hɔ a, onipa ete se edua a w'atwa ne nkorabata ahahanmono feefeeɛ no aguo na ama no aye tan ana basaa, a wɔapo n'aduaba se ɛnporɔ a ne nwunu nkorabata no nso onipa nnyɔ so mfasoɔ biara.

Edua nkorabata, ɛmfaho ne seneɛ ne nhini no atintim afa, se enni nnuane nnuro, na se n'aduaba no ɛre nyini no nso esee wɔ mmere bi mu a, saa dua no bɛwu, ne nnhini no a atintim paa no mfa mfasoɔ biara mmere no, se mpo etena nkwa mu kakra mpo a, edua a ete saa, enni nkorabata na ennfa mfasoɔ biara mma no, ɛre ɛntwe obiara mma ho, obiara mpo nnhwɛ saa dua no. Obiara ani bɛkɔ saa dua feefeeɛ no, na obiara bɛhwɛ saa dua feefeeɛ no a ɛyɛ ahaahan mono no a n'ahooɛ ɛda adi no a eno no, ne kwan pa so no, enya nhwiren na eso aba, na ema nnwunu wɔ eda a ɔhyew wɔ mu, ɛyɛ saa edua no na nkurofɔɔ bɛpɛ.

Enti nnaasem biara nni ho no, gyidie etesɛ edua nhini, ena afei nso nnasem biara nni mu no, Muslimni ɛka de to dwa se ne gyidie ɛyɛ den paa, yehunu nkurofɔɔ pii se wɔrekɛka saa nsem yin a wɔnom wɔ ahooyaa wɔ wɔn gyidie no ho, wɔnom mu pii ɛyɛ krado se wɔbeko, na se wɔbeku ana wɔbekum wɔn wɔ wɔn gyidie nti. Mmere yi mu no, ekuo mmienu soronko bi wɔ hɔ a wɔnom aye akuo kuo bi en nsem keka bebree de fa wɔn gyidie si a esi pi ho – nanso wɔnom tesɛ saa dua

feefee yi ana tese turo feefee no a ere ma ewiase mfasoo no, na nkurfo no, wɔnom re hunu ne fe no wɔnom atwe aben saa dɔm no ho?

Mpenpensoo a saa nkurfo wei de wɔn basabasa no aduru no, wɔ saa kwan no ara so no ewiase mu nipa no so erepo wɔnom na wɔre dwane firi wɔn nkyen.

Gyidie no a Komhyeni Kronkron no de aba no adi nkunim se mpo atwe atanfo no aba mu ama wɔnom abεye ayonkofo na wɔnom abεhye Islam dɔ soronko no mu.

Komhyeni Kronkron no nkyerεkyere no nsunsuansoo no wɔ kwan bi so a, aberε a Muslimfoo aban, wɔ bea bi, edwenee se wɔnom ntumi nni Romanfoo aban no so nkunim, na wɔcɔ wɔn adwene se wɔbegyae mantam bi a wɔhwɛ soos a εmu nipa dodo no ara εye Akristofoo ene Yudafoo - Akristofoo ene Yudafoo no a wɔwɔ saa hyε no so no ka bɔɔ mu na wɔde esuu egypt Muslimfoo no aban no kwan na wɔbɔc mpaes se dakoro bi mosan bεkyekyere saa mantam wei na moayε so hwεsofɔ sedee εbeεye a yene mo bεtεna afebɔɔ na yeatumi anya mo nnwunu εne aduaba no a εso firi mo dua no soο no, akɔnwomabɔdεe a mo de aye yen adam, yen aban biara nni hɔ a ɔtumi bɔɔ yεn saa akɔnhoma no.

Muslimfoo no somm bo maa wɔn efirise wɔ wɔn gyidie mu no, wɔn nneyεe biara εde mfasoo baase.

Eno nti se wobεkyere wo gyidie saa kwa ena εfa nnhini no tim a atintim ho, mfasoo biara nni mu kɔpem bere a saa edua no fe εne n'aduaba no εnsɔɔε fa papayo εne suban pa na saa nkorabata no aduaba no εnna adi wɔ n'ahooε nyinara mu na εnfa mfasoo biara mmere adasamma ada adie. Na bere a saa ahooε no ne adam no bεda adi akyere ewiase no, ewiase no nso εtwe bεn no na εmano mmere na εtwa ho ehyia na εbɔ mmɔden biara se εbε bɔ εho ban.

Wei ne deε nti a Nyankopɔn a Okrɔn no ahyε Muslim ni biara se ɔbεma ne gyidie mu aye den na mmom wɔ bea biara a wɔbεka gyidie ho aseε no, wɔka suban pa εne papayo nso ho aseε - ɔde ne mmienu re to dwa baako di baako akyi. Na se yebetumi de saa gyinabere yi ahyε nkurfo mu no, Nyankopɔn a Okrɔn no εsoma N'akɔmhyεfɔ, saa gyinabere yi εhyε agyidifɔ mu wɔ bere a wɔne Komhyeni a ɔwɔ mmere yi mu no enya twaka.

Sedee m'aka no dada, nkuonkuo bi wɔ hɔ a wɔnom no, wɔ gyidie εne din mu nti, wɔde wɔn nhini ahooεn no to dwa nanso εdeεn na yεhunu no se εsisi? Nyε se wɔn mu ɔtan nkoaa na εre kɔ soro, εne ekuo foforɔ, sedee εbεye a wɔde wɔn kεseyɔ wɔ ekuo foforɔ so beto dwa no, yε deε ɔbetumi biara, fa kwan pa ana kwan bɔne so εne basabasa, nanso wɔn a wɔnnyε Muslimfoo no wiase no nso εre suro Islam εnam wɔnom nti.

Saa εsomo a εgyee gyidie biara εdɔ toomu sedee εbεye a mpo wɔn a wɔnnyε Muslimfoo a wɔhyε Muslimfoo aban ase no εye krado se aberε biara no wɔbε bɔ wɔn ho ban, ne gyinabere seesei εne se Muslimfoo no ankasa εtεbea ne se, εnam se wɔnom ahwεre suban pa εne papa nti no, εde saa aseε no a Kur'an aka no to dwa se: quloobohum shatta;

Mpaepaemu εwɔ wɔn akoma mu

Enne, εye Ahmadiyani biara aseε se ɔde Islam mfonyini kroggee fa saa nneyεe papa εto dwa εfirise ɔno agye Bɔhyε Mesia no atomu, nokore ne se, Bɔhyε Mesia no jamaat no εne dua no a Nyankopɔn adua no a ne nhini atintim a ne nkorabata no nso aye ahahanmono na εye fe na εso aba na εtwe ewiase no adwene egyna ne so. Na wei nyinaa atɔ dwa εnam se Bɔhyε Mesia no de nkyerεkyere kroggee no kyereε yεn na ɔhyε yεn nkuran se yεbedi Komhyeni Kronkron na anamɔntuo akyi, na ɔtwee adwene egyna so yie paa na ɔmaa ne mfasoo εdaa adi pefee kyereε yεn.

Enti εye ahmadiyya kuo yi nkoara na n'enhini wɔ ahooεn na n'enkor abatan fasuo yε ahahan mono na εye mono na εye na εsan so aba na εsan twe wiase nyinaa adwene ba ne so-wei ne dua a wo hwe no, wɔ wiase yi mu nyinaa no, nkurfo bias se islam bεn na mo rekyere no?

Nhwesodeε a yentumi nkan wɔhɔ a atwa mu kɔ, na wɔnom hunu islam papa no ahooε no a, εye nkurfo nwawwa. Wɔ Abibire mu no, bea bi wɔnom bua asɔredan ano, mpɔtamu hɔ Hene a εye Kristoni, nso wɔnom too wɔn nsa frε no, ne saa enti ɔbaε. ɔkaa no pefee se mamma se moho dɔ enti, na mebaa se me rebεhwε se εdeεn Islam kuo bεn ne wei nom, wɔ enne mmere yi mu a wɔnom ato wɔn nsa afre obia ɔnnyε Muslimni na εye Kristoni na εye wɔnom asɔredan ano bie nso. Na

seisei, na əbaes no w'ahunu se asom ahoroo bebree na ahia mu wɔ aha, aye me nwanwa dodo. Na Ahmadiyyafoɔ, a wɔnom ye Muslimfoɔ, na wɔnom rekyere suban pa nprenpensɔɔ a ɛwɔ soro sei ne perepere ye. Wɔnom rehyia obiara, se ɔye ketewa anaa se keseɛ, sikani anaa se hiani, wɔnom de ɔdɔ ne tema na wɔnom nkitahodie nwanwasoɔ bi ne nneyɔeɛ pa se wɔnom rekyere no aha a wo nhunu no wɔ bea biara so.

Saa Ohene yi baes na ɔkaa se saa asoredan no ne saa Islam no na ehia wɔ saa abere yi. Me tiri a entene me nyinaa ne mensusueɛ a ɛwɔ fa Islam ho no nyinaa no afiri me tiri mu. Otoa so kaa se ennye asoredan kɛkɛ na mo de ama yen na mmom moamma yen nkwafoforɔ. Moakyere yen nneɔma pa ne abrabɔ akwan.

Wei nom ne nnua a Kur'aan Kronkron no akasa afa ho se wɔnom nhini ye den na ahօden wɔ mu, na enam gyedie na papa ye ne nnwuma pa enti, se nipa atoto nnua ho a, eno deɛ na wɔnom afasuo a ɛyɛ ahahan mono na wɔnom nkoroabatan a ɛyɛ mono no eduru soro ɛyɛ ahenman mu.

Se deɛ me kaeɛ no enam se yegye saa abere yi Imam no die no enti, ɛyɛ Ahmadiyyani biara asodie se se wo wɔ gyedie a ɛmu ye den no bɛyɛ se ahahan mono afasuo ne nkoroabatan mono, bɛyɛ ahahan fefɛɛ, bɛyɛ nhweren fefɛɛ na aso ama ennye se nkoroabata no ennye fe kɛkɛ enklyere wiase no na mmom wɔnom nnye nfasodeɛ mma wɔnom. Ennye saa a, se wo gyedie ye kama ye perepere no nfasɔɔ biara ennisso.

Se deɛ ma dinkan aka se nkurofɔɔ a wɔnom daadi daa wɔ wɔnom gyedie mu no, anaa wɔnom se saa no, anaa wɔnom de wɔn ho to dwa se wɔnom gyedie mu ye den, nanso wɔnom resi wiase nkurofɔɔ kwan se wɔnom bɛte asempa no ase. Ye betumi de se ye ye Ahmadiyyafoɔ a yewɔ suban pa de akye yen asodie ma wɔ bere a yebeyɛ obi a yebetumi de yen suban pa no ama obiara. Bere a yebetumi abeyɛ se yen mmɔtene sofɔɔ ne yen kuro mu foɔ ne yen man mu foɔ a yebetumi de yen nneyɔeɛ pa ne yen nnwuma pa no akyere Islam ahoɔfe. Enni kwan se yebeyɛ se nkurofɔɔ a wɔnom de wɔn ho awura mente mehoase ne akyin gyeɛ no mu, saa nso na enni kwan se yede yen ho wura atorɔ, kasatia anaa ananti twitwa, saa nso na enni kwan se ye ye nkurofɔɔ ho fi, saa nso na yɛmmeyɛ se wɔnom a wɔn ennye adom no bie no, saa nso na enni kwan se yesɛ wɔnom a wɔn twee na wɔn di nokware awu no. amapa ara yɛmmeyɛ se wɔnom a wɔbɔ wɔn ho ban firi saa nnwuma bɔne no ho. Na mmom yɛmmeyɛ se wɔnom a wɔn kyere suban pa no.

Kur'aan Kronkron no ka kyere ye abere ne abere ani se yɛmma suban pa a ɛwɔ soro enwura yen mu, na yɛnnye nnwuma ne nneyɔeɛ pa. Nipa binom wɔ suban bi se wɔnom wɔ pɛpa se wɔnom bɛye biribi ama obi anaa wɔnom bɛboa no, nanso akyire bi no, emere bi anaa foforɔ bi no, wɔnom kae no se m'aye saa adom wei ama wo, anaa wɔnom gye ne pɛ na saa nipa no bɛhyɛ wɔnom ase, enam saa adom no enti, wɔnom bɛtɔ akɔso aye yɔnom nkɔa daa. Na saa nipa no a ɔhyɛ wɔn ase no antumi nhɛyɛ neɛ a wɔnom rehwehwɛ no ma a wɔnom ho ɛmpopo se wɔnom de no bɛtɔ ahokyere mu. wei ennye Islam nkyerɛkyere, Nyankopɔn Okokuroko no, aka no wɔ Kur'aan Kronkron no mu se:

O mo nkurofɔɔ a moagye adei! Mma momfa kasa-twie ne edɛmdie... (2:265)
Efiri se nkurofɔɔ a wɔnom ɛngye Allah ne Da a Etwa too no ennie na wɔnom se saa, wɔnom wɔn gyedie mu ennyeden, ne ennye se ɛmu nnye den kɛkɛ na mmom, ampa ara se wɔnom nni gyedie.

Nyankopɔn Okokuroko, no akyere gyedini akwan mpɛn pii, wɔ bea bebree wɔ Kur'aan Kronkron no mu, a ɛkyere nneɔma ahoroo bebree, a ɛfa gyedie, nnwuma ne nneyɔeɛ pa ho se ehia na nfasɔɔ ahoroo bebree na ɛwɔ mu. Kyere se bere a ogyidini reye nfasɔɔ ama afoforɔ enam n'eneɔma pa ne n'enneyɔeɛ pa a ɔreyɛ enti no, ɔno ankasa nso di nnua ba dɔkɔ firi n'ennwuma pa ne n'enneyɔeɛ pa no enti. Nhɛsɔɔ ne se, Nyankopɔn Okokuroko, no akasa afa wɔnom nkurofɔɔ a wɔn agyeadie no na wɔnom ye nnwuma pa ne nneyɔeɛ pa no se saa nkurofɔɔ no ne nkurofɔɔ a wɔnom bɛnya Nyankopɔn bɔne fafiri. Saa nkurofɔɔ no bɛyɛ wɔnom a wɔn dibea mu bɛpegya wɔ Ahen man mu. wɔnom bɛtene Ntron a nso tene bɛtene afa aseɛ na nsu tene no bɛyɛ wɔnom dea.

Afei Nyankopɔn Okokuroko, na akasa afa wɔnom a wɔn wɔ gyedie na wɔn aye nnwuma pa ne nneyɔeɛ pa, se wɔnom bɛnya akyedeeɛ papa ne ɛyɛ keseɛ a ɛborɔ wɔnom tumi so ne wɔnom nteaseɛ so. se wore kyere wo gyedie kɛkɛ no ɛmma wonnya akyedeeɛ papa no, na mmom, se gyedie

no ne nnwuma pa ne nneyeεε pa bɔ mu a εno dee ɔbaako bεye akyεdeeε pa gyefoo na ɔbaako benya Ntron na w'abεye obi a Nyankopɔn de ne bɔne kye noo.

Afei wɔnom asan atwerɔ se, wɔnom a, gyidie ka wɔn ho na wɔ san ye nnwuma pa ne nneyeεε pa no, wɔnom benya Nyankopɔn akɔhomma bɔdeeε papa-akɔhomma a εye wiase yi mu ne dankwama. Wɔnom a wɔn ye nnwuma pa ne nneyeεε pa no wɔnom nnya suro biara. Wɔnom bεtεna asomdwie mu. wɔnom ho εnkyere wɔn wɔ kwan biara so. Wɔnom ennye suro biara wɔ wiase yi mu ne wiase no a εbεba no εnam se wɔnom antumi annye nnwuma pa ne nneyeεε pa biara enti. Nyankopɔn Okokuroko no bε de ahoto ne abotɔyam u bε hye wɔn akoma mu ma. εbεye dεn na wɔnom anya suro-wɔnom ye nkurɔfɔ a wɔn yee nnwuma pa ne nneyeεε pa wɔ se wɔnom benya Nyankopɔn anigyeεε. Se wɔnom ye nnwuma pa ne nneyeεε pa a na wɔnom reben Nyankopɔn εnkakra nkakra.

Nyankopɔn aka no wɔ bea bi se:

Ampa ara se, nkurɔfɔ wɔnom wɔagye adie na wɔwɔ nnwuma pa no-ɔdomfo Nyankopɔn no bεbɔ cɔcɔ ahye wɔn akoma mu. (19:97)

Kasafua a ɔde yee adwuma wɔ aha ne ‘wudd’ a εnkyere cɔcɔ ani ani ne nkitahodie biara na εkyere se cɔcɔ a εmu ye den ne nkitahodie pa a εmu ye den. Nkitahodie a εmu ye den kɔsi se εmu ntumi ente. Ampa ara se saa nkitahodie no te se woahye tεtea ama no awura fam – saa cɔcɔ a εmu ye den no bi na εkyere wɔ aha. Sei na saa cɔcɔ behye wɔ akoma no mu. Kyere se saa nkyεkyemu yi kyere se wɔnom a wɔn wɔ gyedie a εmu ye den na wɔnom ye nnwuma pa ne nneyeεε pa no Nyankopɔn no de ɔno ara nedɔ behye saa agyidifɔ a nkitahodie no akoma mu te se wore hye tεtea ama no awura asaase mu no. Wɔnom bε dɔ Nyankopɔn wɔ kwan wei so na wɔnom bεtɔ akɔso ahye wɔn gyedie mu ma na wɔatɔ akɔ so ayε nnwuma pa ne nneyeεε pa. Anaa εbεkyere se Nyankopɔn no benya cɔcɔ ama saa agyidifɔ no se εtɔc εntwa da. Kyere se se Nyankopɔn ne dɔ εbε tena onipa akom amu a anaa Nyankopɔn bεdɔ agyidifɔ no wɔ kwan wei so se wɔnom dɔ atena Nyankopɔn Okokuroko no akoma mu a. εno dee hwan na ɔbεdi nkunim akyen saa nipa no.

Saa onipa no bεye fe na ɔyε nyunu ma dua a εma nfaso a afoforɔ εfiri se ne nneyeεε biara no εnam Nyankopɔn dɔ enti εte se ɔnya akatua firi Allah hɔ na εde nfaso a afoforɔ.

Eneε saa kyef a yinom nso kyere se Allah de behye wɔn akoma mu yereketeε fa gyidie ho na yɔ papa εne nneyeεε papa, εne adasamma ho dɔ, εne se, ogyidini paa ntumi ndwene se εwɔse cɔcɔ εyaw εne ateetee εto obi foforɔ so, cɔcɔ ma adasamma εhwehwε se ogyidini biara εbεdwendwen ho se εkwan bεn so na ne ho bεtumi aba mfaso a ma adasamma. Sεdeε m'aka no dada no, se nka adwene mu pɔ wei na nka εhyε Muslim ni biara εtiri mu a, nka saa basabasayɔ, nipa akunkumakunkum, εne nkabomu kuo ahodo a ne nipa nkaεε no – nka Weinom nyinaa nsinsi. Nyankopɔn nkyerεkyere no, wɔn nnfa nnyε edwuma koraa, εno nti na wei nyinaa re sisi, dee εnnyε pεrεεpε wɔ mu ne se, wɔyɔ wei nyinara wɔ Nyankopɔn din mu wɔ aberε a Nyankopɔn aka akyere mo se, εwɔse mo ma ‘wudd’ - cɔcɔ krɔnkron a εwɔse yεde hye yen mu, ye nkurɔfɔ a wɔyε mfasodeεε deε ma afoforɔ no.

Ene se, se nka yεde Islam nkyerεkyere kroggee no re kyerεkyere adasamma a, nka saa basabasac yi nyinara nsisi wɔ Muslimfo wiase mu, na nsusuiε feεfeε fa Islam nwunu dua no bεnyini wɔ nkurɔfɔ adwene mu wɔ wiase.

Bεhyε Messia no tu yen ne afoforɔ fo wɔ kwan foforɔ so no, ɔde too dwa se.

Ehia paa se obiara εde Nyankopɔn ho suro behye ne mu na Nyankopɔn ho suro no bεma no anya nneyeεε papa, onipa a ɔsuro Nyankopɔn no, ɔno nkoaa na εye papa εfirise ne suro no benyan nhirya na εbεyi no afiri bɔneε ho. nkurɔfɔ bebree wɔ hɔ a wɔnom daadaa wɔn ho se wɔyε muttaqi (ɔkronkron ni εne Nyame suro ni) nanso nokore ne se, muttaqi εne onipa a ne din atintim da hɔ wɔ Nyankopɔn nwoma no mu se ɔyε muttaqi. Wɔ saa kwan wei so no, Nyankopɔn abodin a ada adi ne se ɔsumma na ɔkata nipa mfomso εne wɔn bɔne so) nanso wɔ atemmuada no aberε a wɔbεyi nkataso biara ama biribiara ada adi no, wɔ saa mmere no, nkurɔfɔ bebree a wɔde wɔn ho kyere se wɔyε muttaqi no, wɔnom bεda adi pefee akyere se wɔyε abɔneyɔfɔ amumuyɔfɔ. Wei nti ne se papa εne nneyeεε papa no ere ntumi nhirya ma wɔ yen ara yen nsusuiε mu, nokore ne se, papayɔ εne nneyeεε papa no ne dee mfomso biara nni ho εfirise saleh ‘nneyeεε papa’ no ye fasaad

‘keteasehye’ no ye abirabodee. Enni se basabasač biara ewo yen nneyoeč a yebetumi afa no se nneyoeč papa mu. Wō kwan foforō so no, ewoče ēne Nyankopon mmransem no ēfa kwan baako so na afei ewoče ēfa Kōmhyeni Kronkron no nso su mu na enni se basabasač ana adeseeč biara ēba mu, na enni se ēye te se biribi a onipa no ankasa na ahyeheyē; se nneyoeč no te sei a, ēneč yebetumi aka se ēye nneyoeč papa, na wei ye nneyoeč a ēsom bo yie paa.

Afei yeere kasa fa seneč bonsam ēdaadaa nkurofoco na wōhwehwē agyidifoo na wōtaa wōn so no, na wei nti ewoče ogyidini biara ēbō ne gyidie ēne ne papač ho ban firi ābonsam nhyeheyē ho, Bōhye Mesiā no aka se:

Aberē biara no, ābonsam ēre twēn sēdeč ēbeyē a ābedaadaa nkurofoco, na ēseč wōn dwumadie ara ma no ba se mpo wōne dwumadie papa mu no, ēpe se ābedaadaa wōn na ēde wōnom kō ēseč mu.

Hazrat Khalifatul Masih (NN) sii saa asem yi a ētwa too no so bio. “Ābonsam pe se ēdi moanim ēbō mohoban wō mo nneyoeč pa ne mo suban pa ho,” na ēka se mandwene se ābonsam di w’anim na ēsan bō wo ho ban wō kwan bōne so ewo se wore yō ndwuma pa ho.

Na ēbō pō bi se ēbē hyehye ēseč anaa mente meho ase. Se ēbōnsam ba mu a, ēbō mmōden se ēbēhyehye poroye bi nom mu. Obi a ēredi asore no anim no nso, ēbō ho mmōden se ēde no bēkō nsōhwē bi nom mu. Enti ēmma monsuro n’enfidie no, ēfiri se ētohye wōnom a wōyē atiri muōdenfōč ne abōne yefōč ēfiri se wōnom fata, tese ne botaeč; na mmom ēntwe no ho nfiri se ēbēto ahye atenene fōč nso so. Na rehwehwē kwan no, wō wei so anaa foforō no, ēbō mmōden tohye wōn so. Nkurofoco a Nyame aye wōn adam no, na wōno ate biribi afa kwan a ēbē tumi atwe wo afiri ēbōnsam ntōhyesōč so no, wōnom bō mpaes kyere Nyankopon, Okokuroko no, se ēbēbō wōn ho ban afiri ēbōnsam ho. Na wōnnom wō tebea a ēho ēntee na wōqnom ye mere no, ētō dabī a wōnom ye ne botaeč ma ēto hye wōn so.

Enti ēho ēnhia se wo bēyē biribi, se wobēdi dwuma bi, Anohoba Mesiā (NN) no kaa se:

Onipa dwene se wode w’ano bēka Kalima no anaa se wode wo tekyerema beka se astagfirullah – Me serē banbō afiri Nyame nkyen no sombo. Na mmom monkae se wode w’ano bēkasa no ēnsombo kwan biara so. Mmpo se obi kasa se astagfirullah mperē apem, anaa ēkan tasbeeh [woreka Alhamdolillah (ayeyei nyinaa ye Nyame ne dea) mperē aduasa meensa; Subhanallah (Nyankopon ye Kronkron) mperē aduasa meensa; ne Allah-o-Akbar (Nyame ye Kese) aduasa nnan] mperē ēha koraa mpo a, ēnnyā nfasōč biara wō mu, ēfiri se Nyankopon aye nipa onipa na ēnnyē ako. Ako suban ne se ēbekōso aye dede korō no ara na ēnte baako mpō aseč. Onipa asečee ne se biri biara a wōnom de wōn ano bēka no, ewo se ēnya nokware wō so na ēmmo bera a ēne nee a w’aka no ēmmo abira.

Nee a wōre ka no, dwene ho, na ye ho adwuma.

Na se ētō kōso kasa tesē ako a ēno dee ēnkae se se ēde netekyerema gyuso reka a ēno ēntwe nhŷira biara mma no na gyesē n’akoma nso di nee a ēreka no so na ne nneyoeč nso ne nee a w’aka no nso ēmmo abira ēnnyē saa a wei bēyē se anoafari kēkē na nhŷira biara ēnnim ēfiri se wei ye kasa kēkē mmpo, nsem no betumi aye Kur’aan Kronkron no mu asem anaa Istighfar.

Nee a Nyankopon Anigye ho ne nneyoeč, wei enti na bere biara, ēhye wo se ye papa na bu suban pa no. se anwie pēyē a wontumi nkō Nyankopon nkyen. Nkwaseafoco binom kase y’akan Kur’aan Kronkron no nyinaa wō da baako nanso obi mmisa wōnom se ēdeč nhŷira na wōnom anya afiri wie mu. Wo de wo tekyerema yee adwuma na wo gyae wo honam a aka no nyinaa wō wo mu wōbere a Allah, Okokuroko no, abō wei nyinaa se wode wōnom bēyē adwuma. Wei nti na w’atwerē no wō ahadith mu se onipa binom kan Kur’aan na Kur’aan no dome wōnom ēfiri se wōnom akenkan no ye kasa pe na nneyoeč biara ēnnyē nnfa ne nkyerēkyere no ho. Onipa biara a n’ēneyoeč ēne nee a Nyankopon aka no akō pēpērē no ēdi sunsum mu asem no few, ēfiri se wo rekan N’ēnwoma kēkē no ēnyē nee a Nani gye ho. Na gye suban ne nneyoeč ho.

Afei ēkaa se:

Na kae yie se wode w’ano rekeka nwoma no na wo rekenkan no wō nekwan so no nfasōč biara ēnnim gyesē nneyoeč ne dee a w’aka no kō pēpērē na nsa ne anan ne nipa dua no afa no a aka no

nyinaa annye papa ne nneyoe pa a. tesse Kur'aan no reba no peperepe, Nyankopon faa Akyidifo maa wənom boa no; eyε wo se wənom dwene se esombo wo bekən Kur'aan Kronkron no wo w'ano keke anaa wənom dwene se ne nkyerεkyerε no ye den anaa? Wənom kyereε sotie ne nokware die na wənm gye too mu yee adwuma se odwan mma na wənom nyaa nee a εwə se wənom nya nyinaa, na Nyankopon maa wənom so na N'ani gyee wən suban ho, saa kə sii se anhinta obiara.

Anohoba Mesia (NN) no kaa se se moani gye ho se mo be nya Nyankopon adam ne N'enfaso a εno dee na εwə se wo ye biribi, ennye saa a Obε to wo atwene se adeε a wənfa ennye adwuma. Anohoba Mesia (NN) no kaa se onipa biara nnihə a əto sika kəkə anaa agudeε anaa biri biara a w'ani ku ho atwene afiri ne fie, na mmom əhwəso yie na əbə saa nneɔma no ho ban. Na se əhunu akura a w'awu wə fie ho ntəm ara na w'ato no atwene, εne nneɔma afoforə a ennye nyinaa. Sei na Nyankopon Okokuroko no kuta N'adəfо N'asomfо mu ba N'enkyen, na Əmma wənom nkwa tenten, na Əmma mpuntuo ba wənom adwuma mu, na Əmma wənom nnsée kwa, saa nso na Əmma wənom εnnwu wə anim guaseε kwan so.

Se wo w'ani gye se Allah Okokuroko no nkuta wo mu na N'ani engye wo ho a, εno dee εbe hia se wobεbu suban pa se dee εbεye a Nyankopon Okokuroko no Ani begye wo ho.

Wənom a wən suro Nyankopon na wənom di Ne mmera nsem so no Nyankopon ma wənom nsonsonoeε efiri wənom a aka no ho. Wei na εye ahinta sem a onipa betumi afa so de anya nhŷira afiri Nyankopon nkyen se dee εbεye a əbεbə ne ho ban afiri bəne ho. Bea biara a saa nipa no bête na so no ne gyina bere no kə soro efiri se suban pa firi n'enkyen ba, n'ani ku ahiafо ho, əkyere ahunu mməborə kyere mantamfо ho, əmmu suban bəne biara, ənnfa nsem a ennye nokware nnto nkurofо so, saa nso na ənni adanse kurumu biara, na mmom əte n'akoma ho na ətwe ne ho ben Nyankopon na wəferε no Nyankopon adanfo.

Anohoba Mesia (NN) no kaa se se wobε ye Nyankopon Wali (adanfo) no ennye ade kuma bi, na mmom εye aden efiri se wei εhia se baako begyae nneɔma bəne nyinaa, na afei əbε gyae adwene bəne. na wei adeε a εmu ye duru yie. Se wo begyae nneyoeε mu sintə na w'agyaε suban bəne no bεye adeε bi ayε den yie. Wudini betumi agyaε awudie na əkorənfо nso betumi agyaε korəno nanso suban bəneni se əbε gyae abufuo no ade kεseε anaa ahomaso nipa se əbεtə ahomaso atwene no εye den efiri se adesoa kεseε. Efiri se əhwε nkurofо ho na əbu ne ho se ne ho enni nfaso biara. Nanso εye nokware se obi a, enam Nyankopon Keseyε enti, əye ne ho se əye ketewa na əberε ne ho ase, na Nyankopon Okokuroko no ara bəma no soro. Kae se obiara nni hə a əbetumi ayε kεse gyesε əbu ne ho ketewa na əberε ne ho ase wei na εye kwan a əhan betumi aba onipa akoma mu na etwe no ben Nyankopon Əkesee no. Auliya Allah foo (Nyankopon aycənkofо) no nyinaa a wənom atwa wiase no mu kə nyinaa, a wənom anya din kεseε wə wiase yi mu nyinaa no, wənom buu wən ho ketewa na wənom berεε wən ho ase kyεn mmpo ntεtea koraa na enam ne saa enti, Nyankopon Adom sane guu wən so, na wənom nyaa saa dibeа kεseε no. ahantan, pepεesem, ahomaso, ne dee a ekeka ho εne suban bəne binom ma wənom ye shirk [wo rebata Nyankopon ho] enti wei ne enti na obi a əreyε saa nneɔma bəne no ennye kyefə biara ennfiri Nyankopon nkyen no na efiri n'enkyen

Se wo hwe wei a ohiani ne ahoberεaseεni na εnya Nyankopon ahunu mməborə.

Afei Anohoba Mesia (NN) no ka kyereε nkurofо meensa bi a wənom ayε Baia'at wə bere baako: Se wo ye Baia'at no wie a, εnwə se obi gye tomu nko ara se saa Anamən wei ye nokware na ədwene se w'agye ato mu enti əbεye nhŷira.

Anohoba Mesia (NN) no kaa se se wo be ka wo gyedie ennye biri biara gyesε suban pa ne nneyoeε pa nso ka ho. Seisie a w'awura saa Anamən wei mu no, bə mməden se wo bεye əphote ni, bεye muttaqi, bə wo ho ban firi bəne biara ho, twa mmere wei wə mpaεε bə mu, twa w'anadwo ne wo da no wə mpaεε bə mu. Se nsohwe mmere no so a, saa nso na Nyankopon abufu hyew no nso ba, na saa mmere no twe wo ho kə mpaεε bə mu adəyε na ka kasa mere na fa bəne fakyε mpaεε ye w'adwuma, na bə mpaεε wə wo da num asore ye no mu. Se wo reka ka wo gyedie keke no ennye nee a onipa εyεno daa no. ampa ara se, se wog ye to mu wie a, onipa to biri biara gu na ənkae bio, ənnya nfaso biara. Afei se wo bəkəse Baia'at no εnfaa no nkəo nfaso biara mu ennye biri biara efiri se Nyankopon Kokuroko no Ani engye kasa keke ho.

Afei wo retwe w'adwene akɔ ndwuma pa ne nneyeεε pa so no, Anohoba Mɛsia (NN) no kaa se:

Te aseε se gyesε wo yε ndwuma pa ne nneyeεε pa na wo gyedi kεkε a wonnya nfasoɔ biara εnfiri mu. ɔyaresani bi twereε akwankyerε de maa yarefoɔ bi na neε a εhia ne se yarefoɔ no bεnja dee a w'atwεrε no na ɔnom na se w'anfa nnuro no a y'atwεrε ama noɔ no anyε adwuma a εdeε na ɔbe nya afiri neε a εkita noɔ no mu?

Anohoba Mɛsia (NN) no kaa se saa bere wei w'asesa, seisie Nyankopɔn pe se ɔhunu wɔ daakye biara se nsakyera yε no sesa wɔ wo mu. Saa bere yi a w'agye adei no, Nyankopɔn pεsε ɔyε nsonsono yε εnam wo Taqwa nti. Nkurɔfɔɔ bebree wɔ hɔ a kasa tia Nyankopɔn, nanso wɔnɔm εnnhwε wɔn ara wɔn abrabɔ mu na dee a εhia onipa no ara na εhia no na εyε n'asodie, se Nyankopɔn yε Mɔborɔ hunufɔɔ ne Temafɔɔ enti.

Bea bi Anohoba Mɛsia (NN) no kaa se:

Wɔnɔm a, wɔn rewura saa Anamɔn wei mu no, wɔnɔm ne me rebɔnya nkitaho die se wɔnɔm di m'akyi, εdeen na εhia, εyε se wɔnɔm suban pa no bεkɔ soro na wɔnɔm akwanya pa ne ahoteε na se dee εbεye a suban bɔne, ne nneyeεε a εnfa kwan mu emmen wɔnɔm. Wɔnɔm bεye wɔn mpere num asore yε no. wɔnɔm bεye se wɔnɔm entwa atɔrɔ pεn. wɔnɔm nfa wɔn tεkyerema εmmpira obiara anaa wɔnɔm nkasa ntia obiara. Wɔnɔm εnnyε ade bɔne biara. Na wɔnɔm bεye se wɔnɔm endwene se wɔn εnnyε bɔne anaa basabasa anaa asoɔden bi mmρo. ɔwɔ se wɔnɔm twe wɔn ho firi bɔne, apoobɔ, nneyeεε biara a εnfa kwan so ne kasa biara a εnfa kwan so biara ho. Na wɔnɔm nyε akoma pefee, wɔnɔm εmpira obiara ne Nyankopɔn asomfoɔ ahoberε aseεfɔɔ. Na wɔnɔm nya adu bɔne ade wɔ se dee wɔnɔm tee no.

Ne saa enti, wei yε ahwεyie binom a εwɔ se yεma no da y'aniso abere biara. Ɛneɔma binom hɔ a εbε ma yen aye ahahan mono ne nkoroabata amono se ama Anohoba Mɛsia (NN) no ne dua no na yε behyε wɔnɔm mma no yεbε yen botae εntia yε wura ne Baia'at mu no ma. Wei ne Ɛneɔma a εbεma yen anya Nyankopɔn dɔ no, insha-Allah. Na yε de saa nneyeεε pa yi ara na yebεtumi de atwe wiase no nyinaa adwene aba yen ho nso. Nyankopɔn εnε yε se saa agyedifoɔ papafɔɔ no a na yε nim wɔnɔm εnam wɔnm suban pa enti ne nneyeεε pa enti na yεmmε yε se wɔnɔm a wɔ ben Nyankopɔn, Okokuroko no.

Se me wie Jumua asore no a mε di awufo som ani ama ɔdɔfɔɔ Rasheed Ahmad Khan Sahib, a ne papa ne ɔdɔfɔɔ a w'afiri mu Iqbal Muhammad Khan Sahib. ɔfiri mu wɔ bere a na w'anya nfie aduɔkono baako (91yrs). Inna lil-lahay wa in-na elaihay rajayoon. Yε woo no wɔ India, Agra na ɔnyaa n'adesua nfiti aseε firi Qadian na afei ɔbaa Inglesi aburokyi man mu wɔ afe apem ahεn nkono aduonum num (1955). ɔyεε adwuma maa Inglesifɔɔ ketekye kwan so se wɔnɔm adwuma mu panin na ɔgyee n'ahome wɔ afe apem ahenkono aduɔwɔtwe (1980). Bere a yε tɔɔ Islamabad wɔ afe apem ahenkono aduɔwɔtwe (1980) no Hazrat Khalifatul Masih (NN) yii no se ɔnnyε hwesonī, εhɔ no ɔde ɔdɔ kεsεε na εyεε adwuma no. na na ɔka wɔnɔm a wɔ tenaa Islamabad etεmpafɔɔ no ho. ɔyε nokware difɔɔ. Ne papa, Iqbal Muhammad Khan Sahib nso na ɔfiri Gujranwala. Na ɔne ne ho kani ne ne ba berema Shamim Ahmab Khan na na wɔnɔm te hɔ. Nyankopɔn mma ne gyina bere soro wɔ Ahen man mu mma no. Fa bɔne fafiri yε n'adom na fa adom nso gu ne ba berema no so se ne nokware nkitaho die ma Jama'at no mu bεye den. Nyankopɔn mma ne ho kani ne ne ba berema no akomato yamu.

Translated by:
1. Master Bashirudeen Mahmood Ahmad Sahib
(Second year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
2. Master Ismail Kweku Frimpong Sahib
(Second year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
3. Master Effah Wahab Musah Sahib
(Second year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us